





士總統甘馬路。自將其皇放逐及廢除...

英國軍艦建築家逝世

英京拾七日電。英國著名海軍建築家斐立...

法屬華警警告外僑

英京十七日電。電報交換公司頃接駐耶路...

亞洲民族大會定期召集

上海三月廿二日訊。中日兩國發起之亞洲...

本埠新聞

中西匪夥被拘未判 星期二晚。在固蘭街八九九號之畢羅靴...

鍾健峯君演講內地時事。將省港風潮及四...

各埠新聞

大埠華僑恐防搜册 大埠十五日函。本埠華人保護會。因美政...

交交通例科罰 南溫埠警衛。星期三日。將犯交通例之駕...

輾斃老婦案提訊 西人尼高拉氏。被控有行殺八十歲老婦...

偷車被獲 寓於溫哥華旅店之祺斯氏。星期二晚。將...

提議增加狗稅 潘忌利區消息。本市參事致文市會。提議...

華女不准入坎境 域多利拾七日電。華少女李丹英。前經移民...

鄭榮陽閱書報社職員表

正社長 少駒 副社長 奕明 正書記 振衡...

當近埠達權社支部各科任務

正副社長 馬治良 黃世利 正副中文書記 鄭如祥...

武威堂 廖武威堂 廖武威堂

啟者本堂公所自一千九百二十年合集組織增置樓宇...

鳴謝 啟者本堂公所日前蒙各界熱心人士...

香港匯價每百五十六元七五 上海匯價每百五十五元六 今朝

**醫 須 防 人 假 冒**

始創萬應搜毒丹。凡患此症者。不論新舊。一服即愈。其效如神。本堂搜毒丹。係由名醫。精選地道藥材。遵古法製。其味清香。不苦不澀。老幼咸宜。凡患此症者。請認明本堂商標。庶不致誤。

**萬應搜毒丹** 每樽一元  
**五淋白濁丸** 每盒一元  
**三鞭補腎丸** 每盒一元  
**請般癩症丹** 每料一元  
**止癢艾掃膏** 每盒一元  
**珠珀白藥膏** 每盒一元

YEW SHEE NAM  
 34 BECKETT ST. S.F. CAL. U.S.A.

**天 外 諸 般 熱 症 大 人 小 兒 全 日 愈**

埠利忌卡隆益合 埠牌地云號益均 埠華高雲源利金 理代屬英

**域多利源(利)永**  
 WING LEE YUEN CO.  
 541 P. Sgard St. Phone 1618  
 P. O. Box 1468 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗米荳粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘花柳毒丸如蒙光顧貨真價廉

接理 香港 永利源謹啟

**雲安僑館**  
 QUE ON ROOMS  
 PHONE EY 1895  
 139 Pender St. E.  
 VANCOUVER B.C.

本旅館設在片打街東門牌一百三十九號

僑胞光臨  
 極表歡迎

司理人 甄發明 披露

**大東旅館**  
 DAI DONG ROOMS 83 Pender St. W.  
 Phone Sey 7826 L. Vancouver, B.C.

本旅館設在片打街西八十一號

理周同福 曾紀堂 啟

**裕綸號**  
 Yee Lun Ark Kee & Co  
 534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B.C.

新到 山新花苗 唐城絲苗 增山號苗 頂山號苗 合時水貨 日各齊備 俱各齊備 僑胞光顧 大錢克己

關聯勳謹啟

**章記**  
 JUN KEE GO,  
 3 Buxton St. Box 366  
 Vancouver, B.C.

圖久遠交易仰其信  
 心為盼如有信件如  
 上西文賜來無誤

司理阮本祝

**章記**  
 JUN KEE GO,  
 3 Buxton St. Box 366  
 Vancouver, B.C.

貨物全如蒙諸君光  
 顧定必從廉取價以  
 惠

**接整水龍**  
 本號承接修理水龍  
 喉井裝冷熱水電能  
 燈自來火等件自備  
 大車裝載各樣器具  
 到門修整甚為利便  
 並以廉價相就華友  
 光顧由電話通知從  
 應速命 電話二九二九

29 Drummond  
 29 Pender St. E.  
 Vancouver, B.C.

**巴倫致**  
 公堂收到 昆仲年捐 費名刊

馬李林岑陳劉劉鄭梅關江許謝許關梅趙陳劉  
 本鉅南炎宗翼桂沼福相柏凌麟便祥榮雲日富  
 湯甄關張謝梁劉黃梁張鄭林陳張鍾劉周謝黃  
 活郁扶鐵選穩杞雲秋明兆松裕澤仕榮勳浩信榮

**加拿大各埠代理處 (郵費買者自備) (其屬各埠皆有代理)**

**馳名花柳搜毒酒 每罇五元**  
**參茸固本藥酒 每罇三元**  
**三鞭壯陽藥酒 每罇二元**

● 三鞭補腎丸 每盒一元  
 ● 強腎固精補丸 每盒一元  
 ● 參茸固本丸 每盒一元  
 ● 小腸氣痛丸 每盒一元  
 ● 戰必勝丸 每盒一元  
 ● 毒中仙丸 每盒一元

**總發行所 美國大埠 奇生行 大藥房**  
 KAY SANG HONG CO. 343 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

代理處：  
 Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.  
 Gee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.  
 Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B.C.  
 Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B.C.  
 Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.  
 Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N.B.  
 KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E.  
 GIM LEE YUEN 77 Pender St.  
 Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VANCOUVER, B.C.  
 Hop Wo Co., 336 Lagache Street St. N. Montreal, Can.  
 Dong Hing 16 El Zabeth St Toronto, Ont. Can.  
 Kw. g Lee Yuen 9705 101a Ave. Edmonton, Alta.

**花柳醫方第一功**  
 弟因花柳遺毒。日坐愁城。或見骨節痛煩。或見皮膚痕癢。種種弊病。難出于口。治藥求遍。病無稍減。隨購奇生行所製花柳搜毒酒合花柳搜毒丸。輪次治理。數年苦疾。藉以告痊。弟德戴三天。謹掬愚誠。力行介紹

**奇生行**  
 843 Clay St., San Francisco, Cal. U.S.A.

此酒 補腎丸 更有出其 左右 敬之頌 萬幸白史

弟因先天不足。體質虛弱。居于艱苦。拾有餘年。因工苦。勞神。時見夜夢驚。悸。難安枕席。遺精。潮熱。骨刺腰痛。頭暈眼花。飲食無味。有時天氣轉變。必見外感。受病。日久。徒喚奈何。同伴偶執報章。舉奇生行所製三鞭補腎丸之主治以告。勸弟嘗試。弟即附銀十元購半料服用。大覺精神活潑。再付半料。及夢遺固精丸一合。輪流服用。從此心腎兩固。壯健異常。有兩固。壯健異常。有濟弱。人羣幸福。意介紹。以示不忘。弟德戴三天。謹掬愚誠。力行介紹

代理處：  
 843 Clay St., San Francisco, Cal. U.S.A.  
 843 Clay St., San Francisco, Cal. U.S.A.

**雲埠明和大鐵行**

諸君注意  
(仔人)嘜大小各器具俱全價甚相宜



所有書籍 包支郵費  
書籍名目太多未能盡錄欲閱者請函索即奉  
500 Main and 28 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

**香港五洲滙兌有限公司廣告**

本公司備足資本四十萬元在香港永樂街八十號門牌自置洋樓四層奉准香港政府註冊專做滙兌附貯按揭銀業生意現已分設支行在白沙台城巽興城其餘各埠設有代理合意函商為通告 各埠里遠處異國滙款歸納備承 光顧一經取到定當妥捷轉送決無遲誤如附貯生息亦聽 尊便給息

**注**  
花柳白濁淋病... 專治... 功效...  
花柳白濁淋病... 專治... 功效...  
花柳白濁淋病... 專治... 功效...

**廣**  
跌打... 專治... 功效...  
跌打... 專治... 功效...  
跌打... 專治... 功效...

**雲埠同福總堂緊要啟事**

啟者本屆執事... 謹啟

**廣東新聞二**

●俄人基連受聘赴桂  
梧州會議之後 黃紹雄之親信白崇禧 唐生智之代表葉琪 相將到粵 其任務如何 頗惹外間注意 聞白氏之來 係代表廣西省政府 禮聘在粵俄人基連將軍 赴桂為高等顧問 此事實為梧州會議之結果 因汪蔣二人之意 以為李黃雖名為護國軍 實則國民政府之下 而政制尚與粵分枝 欲求兩省之接近 非借重蘇俄共黨不可 故介紹基連氏為李黃顧問 而其內幕之交換條件 桂省要求助濟軍餉 拾萬萬發 手榴彈及手鎗若干 開砲羅廷於未離粵之前 已分別答允 故基氏不日當可偕白葉兩氏 四上就職 將來基氏在桂 其地位與鮑羅廷之在粵相同云

●陳公博辭去廣大大校長職  
廣州政府擬取縮短兼職之官員 其原因以邇來有少數官員 身兼數職 雖有兼職不兼薪之規定 惟受人精神有限 若兼理數種事務 則精神不能貫注 現身兼數職之陳公博 乃提出辭去廣大大校長及農工廳兩要職 其共同黨因時未聘得相當人員接任 故時廣大大學生 登報非新生社員 極力排陳 除有一部份告假返鄉外 而校中仍於每日張貼各種佈告 頗令陳難過 因此陳氏去志甚堅 經於昨將校長職權 暫移交醫學院院長林君代行使 當道自訂定發展航空計畫後 早經分途進行 并定組織航空同志會 徵求各界加入 實行政府與人民合作 俾得共同策進 茲聞各項計畫 現已漸次實現 除全省飛行航路 及總分各飛機站 前經航空局規定外 該局前向歐洲購買之大宗飛機 聞現時已由歐洲起運返粵 不久將可抵省 廣州之飛機總站 亦經從事興築 約來月初旬 當可工程告竣 餘如東路之汕頭 北路之韶州等處飛機站 亦將着手測勘 繼續興工建築 俟機站落成 及新機運到 即可開始飛行 此項飛機 除軍用外 亦可作郵運運輸之用 於交通實業經濟 均有極大關係云

●武平蕉嶺間之軍事  
退閩陳軍 現查全數入駐武平 守備惟潮羅翼軍部近與汀屬李翔鳳聯絡 要求前後夾擊陳軍 亦不過視兵力僅得四五千人 羅部亦不過武三千人 而陳軍尚五萬人 且固與陳軍素 有交情 不能破險 故未敢從羅部之請 而羅部則已於昨日開兵兩團 逼近蕉嶺 有發動之勢 陳軍若被逼 料尚有當場困獸之鬥也

**金利源記**  
GIM LEE YUEN LTD.  
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY 899-3239 VANCOUVER, B.C.

代理奇行生趙超常姚樹南鄭壽民趙彬陳達明膏丹丸散

GIM LEE YUEN LTD.  
75-77 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B. C. PHONE SEY. 899-3239

德紹滙兌公司廣告  
本公司自設滙兌... 廣告

雲埠金利源記  
特別 天喜堂調經種子丸  
平法

**香港天壽堂藥行**  
海狗鞭健腎丸  
天壽堂姑嫂丸  
總經理雲高華埠金利源記

Gim Lee Yuen Ltd.  
75-77 Pender St. E. Phone Sey, 899  
Vancouver, B. C.

**溫金有告白**  
啟者弟代辦... 告白

**卡市利慎始**  
繳經費啟事

啟者本團自成立以來... 繳經費啟事

**新到大宗**

- 金英芳水仙花
- 特色時欵竹炮
- 蜜餞糖羌枝干
- 顧繡檀山絲巾
- 蓮藕等等水貨
- 油米貨品俱全

香港英盛隆

**三盛連**

造本號專造各種頂靚皮鞋工精料真比美於西人所造之工料發售各款時合

現選辦新到  
上等大帮唐  
山絲苗米  
粘米從化生  
油蘇杭雜貨  
合時水貨各  
種名茶江西  
磁器各樣俱  
全發行零沽  
特別相宜

貨價行情單印便  
函索當即奉上  
萬源昌啟

Sam Shing Lin Kee Co  
Sey. 4385 1 Pender St. W.  
Vancouver B. C.

**華安祥**  
Wah On Zhong  
2 Canton St.  
Vancouver B.C.

**鮮明**  
臘腸 臘腸 臘腸

電話 7410R

**源昌**  
MAN YUEN CHONG CO.,  
125 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 8637

金菊園臘味廣告  
啟者本公司不惜工本特聘名師巧製各色臘味適口含香遠近馳名取價從廉如蒙光顧無任歡迎

野味白油腸  
鮮明蝦肉腸  
廣州南乳腸  
本地鴨肝腸  
美味金銀肝

爽口腊肉  
省城燒肉  
菜皮烟肉  
腊猪頭肉

寄費買者自理  
Wing Kee  
82 Market Alley  
VANCOUVER, B.C.  
電話 3479  
雲高華埠仔街三拾二號





生隆棧參茸玉桂藥材

新到三鞭藥酒每樽二元半... 壯陽補腎... 補腦益精... 補氣養血... 補神健胃... 補血生肌... 補精壯陽... 補氣養血... 補神健胃... 補血生肌... 補精壯陽...

馳名三鞭補腎丸

此丸壯陽補腎... 補腦益精... 補氣養血... 補神健胃... 補血生肌... 補精壯陽... 補氣養血... 補神健胃... 補血生肌... 補精壯陽...

保壽書

保壽書... 補腦益精... 補氣養血... 補神健胃... 補血生肌... 補精壯陽... 補氣養血... 補神健胃... 補血生肌... 補精壯陽...

趙邦立內外方脈醫寓... 新到唐山各種瓜菜米粉... Sang Lung Jan, 26 Pender St. W., Vancouver B. C.

廣東新聞一

廣州消息 李濟率師進攻高雷欽廉... 收編軍及繳獲槍枝多... 復雷州時 即與廣州法之法人 發生...

由華官引渡回粵... 願將來交回中國正式政府... 故未緊急交涉 惟李濟必欲早日得此...

孫科除夕往澳門... 昨報載孫科赴滬消息 雖出自傳說... 但孫氏確於昨日離省 茲得澳門信...

孫科除夕往澳門... 昨報載孫科赴滬消息 雖出自傳說... 但孫氏確於昨日離省 茲得澳門信...

詩晏亞加拿大皇家鐵路... 平坦無高山峻嶺懸崖絕壁之險... 車行迅速 雅潔堅固 座位作牀作椅...

請晏亞... 處理代人華... QUON ON JAN CO. 250 Pender St. E. Vancouver, B. C. 舟 麥氏安 Kwong On Man 45 Elizabeth St. Toronto Ont.

廣裕隆 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender Street East Phone 026 Vancouver, B.C. 新到到大宗貨品發售

致公堂鳴謝第四期經費芳名... 薛其性 一元 關禮堂 一元 李來任 一元 以上各二元...

存心軒應驗膏丹丸散發售廣告... 曹統新內外方脈跌打雜症廣告... 清血消粒解毒丸 每樽二元五角

跌打積瘀作痛丸 每樽一元五角... 立即止痛散 每樽四毛 每打四元... 誤傳惡毒 幸遇良醫

積痰成風苦難當 幸服靈丸還吉康... 曹統新先生醫術高明... 曹統新先生醫術高明...

致公堂鳴謝第四期經費芳名... 薛其性 一元 關禮堂 一元 李來任 一元 以上各二元...

新出磨粉機器... 本公司由美國辦到大批磨粉機器... 磨粉機 每個價銀七元五角

工商銀行駐美代... 表林天木... 各埠僑胞及本行股東存款...

致公堂十五... 正會長 李方宇 副會長 李方宇... 財政 李方宇 查帳 李方宇...

致公堂鳴謝第四期經費芳名... 薛其性 一元 關禮堂 一元 李來任 一元 以上各二元...

華高雲 (樓)(客)(英)(華) WAH YING ROOMS 105 Pender St., Phone Sey. 6823 Vancouver, B.C.

重新廣告 啟者本棧重新修飾異常華麗...

英洲尤魚唐山棉粉發行 本號到到英洲尤魚唐山棉粉...

東華新記酒樓 東主西賓。延存宴客。華僑旅客。話若談梅...

占尾利市致公堂現任職員列 鄭忠慈 鄭家炎 鄭家謙 鄭家錫...

陳穎川總堂開幕通告 啟者本總堂落成謹擇本月廿一號...

廣東各屬新聞

增城沙頭村大劫案 昨發出快報云。沙頭村。發生慘劇案...

獨步療痔聖藥 啟者本公司得著名醫生發明秘製經...

買燕梳者注意 本行經理買賣燕梳事務...

山巴崙致公堂收到夏城致公堂各昆仲購公債名列

American Oriental Mail Line 樓梯擴闊 瓜菜鮮美 豬雞鴨鴨 隨時生宰

源祥永 行發材藥貨雜 Win Chung Yuen & Co. 535 Carrall St. Vancouver, B.C.

注意 本行經理買賣燕梳事務...

Abbey's SALT 滋保堂酒出售 啟者本號為益世濟人。按照祖傳秘方...

滋保堂酒出售 啟者本號為益世濟人。按照祖傳秘方...

衛生藥酒 滋補 壯陽 補腎 壯陽 補腎 壯陽 補腎...

雲埠總經理 滋保堂酒莊 李世瑞 謹啟

維城致公

總堂再為 媽力埠籌 建公堂事 通告

注意 啟者本行經理買賣燕梳事務...

雲埠總經理 滋保堂酒莊 李世瑞 謹啟

# 燐質補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

▲價目 大罇二元 小罇一元二角 批發另議

外埠寄費買者自理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

云哥華埠五洲大藥房啟

## 新到新出新款唱碟

探地之祭瀟水 雙面 三隻

著名丑角生鬼容演唱

夕陽紅淚思親 雙面 兩隻

超等女伶李雪萍演唱

名士風流 雙面兩隻

女優牡丹蘇打洋琴自唱  
打洋琴之唱碟前所未有  
每隻沽銀七毛五仙

雲埠五洲大藥房啟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

## 狗仔嘜新出唱碟目錄

四郎回營	四隻	千里駒湯丹	三隻
私探營房	四隻	溫生財炸學琦	四隻
西邊驛掌	四隻	孫武子演說	四隻
六國封相	四隻	革命黨焚督署	兩隻
轅門罪子	四隻	沙河祭金嬌	兩隻
陳宮罵曹	四隻	紅拂女私奔	四隻
錯倒鴛鴦	四隻	楊貴妃訴情	四隻
存芳遇盜	四隻	賈寶玉哭靈	二隻
辨才收妖	六隻	劉金定斬四門	四隻
破鼓記	三隻	唐明皇長恨	四隻
寶兒葬翁	二隻	猩猩女追夫	兩隻
寶玉離生	壹隻	李太白醉酒	兩隻
寶玉離生	壹隻	林黛玉歸天	兩隻
寶玉離生	壹隻	書房求婿	四隻
寶玉離生	壹隻	素蘭放叔	四隻

以上唱碟俱是拾寸雙面  
每隻沽銀七毛五仙

雲高華埠五洲大藥房啟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

啟者本號總堂所落成謹擇新曆三月廿一號即舊曆二月初八日舉行開幕典禮 請各埠 駕臨助慶不勝榮幸

陳穎川總堂同人謹啟

加拿大溫哥華 陳穎川總堂同人謹啟

Chin Wing Chun Tong  
160 Pender St. E.  
VANCOUVER, B.C.

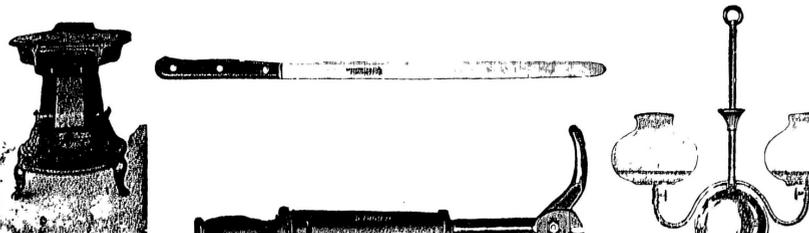
## 廣元發號

Yin Fat Wah Jung CO. Ltd  
Phone Sey 4378 (夾慶) 四三七八  
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新到 大冬菰大鮑魚和味 油正絲苗米各款糖羌 炮竹荔枝干絲巾絲襪 棉襪大小毛巾兼有白 製臘腸發行正舖在香 港和興西街六號

司李照勳李蘇學披 理林禮揚李繼勳 謹啟

## 環球公司銅鐵發行



張開號叁拾叁牌門東街打片埠華高雲在舖  
WANCOW CO. LIMITED HARDWARE  
33 Pender Street East Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 4994 肆九九肆 (麼詩) 話電

## 金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396 71 Pender, St. E. Vancouver, B.C.

四郎回營	四只	千里駒湯丹	四只
私探營房	四只	溫生財炸學琦	四只
西邊驛掌	四只	孫武子演說	四只
六國封相	四只	革命黨焚督署	兩只
轅門罪子	四只	沙河祭金嬌	兩只
陳宮罵曹	四只	紅拂女私奔	四只
錯倒鴛鴦	四只	楊貴妃訴情	四只
存芳遇盜	四只	賈寶玉哭靈	二只
辨才收妖	六只	劉金定斬四門	三只
破鼓記	三只	唐明皇長恨	四只
寶兒葬翁	二只	猩猩女追夫	兩只
寶玉離生	壹只	李太白醉酒	兩只
寶玉離生	壹只	林黛玉歸天	兩只
寶玉離生	壹只	書房求婿	四只
寶玉離生	壹只	素蘭放叔	四只

司理人 林源 林潤德 同啟

## 輔行雜貨公司

生參油紙文化漆竹絲瓷  
（發熱茸米料房妝器器髮器專）  
行藥玉海炮用物鞋籐名古辦  
材桂味竹具品襪器茶玩  
FOO HUNG COMPANY  
127-129 PENDER ST.  
PHONE SEY. 3440  
VAN COUVER B. C.

## 僑胞光顧請認招牌

啟者本號不惜鉅資揀選真材實料精製各色美酒中外馳名如玫瑰露五加皮尤為特色本號所製之酒其氣味清香適口確能強身健體向來本號所製之酒大為美譽酒以名酒之出茲蒙皇家酒房向本號訂購往皇家酒房買酒之需諸君欲得此名酒者請認明本號招牌為要此佈

酒名一第國中  
賞有房酒家皇  
五致瑰露  
五加皮

岐豐玉

啟者本號由唐山辦到大帮增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡

雲高 廣源生 KWONG YUEN SANG CO. 178 Pender Street East Phone Sey. 3046 Vancouver, B.C.

聯盛公司 Lin Shang E 1 Pender St. Phone Sey 4295 Vancouver, B.C.

麗生號葉初 LAI SANG CO. 437 Carrall St. Phone Sey. 3479 Vancouver, B.C.

美盛號鄧隆 MEE SHANG 5 Pender St. E. Phone Sey. 2182 Vancouver, B.C.

拾足金葉 地址住照請



